大清光緒廿八年

第六千二百九十六號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

壬寅十二月十四日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零三年正月十二號禮拜一) Ho Yeo Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書義紙各機器以待與　各官辦刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石廠印字大小機器均用精工刊

印工鉀純倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無譏於人而後始錄其有譏罵啟文以及支離費解者概不登錄詞後　諸君來札尚祈自論更須寫具符里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

西醫到叻　○黃達卿先生自幼肄業西醫多年承英國西醫傳授精知內外男婦老幼等科曾接振昌行來函云　先生前在廈島廣濟醫局診治無論內外等科難治之症救活多人茲不具贅刻緣鷺嶼劫肆紅羊滄桑景變習權南來現寓老巴虱口門牌第一百十一號 No. 111-A Market Street 茲因做伴篤恙延醫服藥罔效後延黃先生施治僅服兩次病遂消除手到春回眞可謂良醫之妙手也特泐數語刊報俾世之有病請此君診視者知所問津焉

先生因初戾止心深仁愛自訂每早九點鐘起至五點鐘止凡有內外科諸症可到該處就診惟眼症來診拤藥可免藥資不論遠近早晏　可延請出診

大清光緒廿八年十二月十一日　協榮茂周潤亭謹啟　十

本館告白　○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有兼工書法欲就斯席者或　玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈　聞　本館謹啟

論英俄波波阿交涉事

漁古著

今以至小極弱之國介乎兩大之間乃能兀立不搖久延殘喘者吾於五洲中得其兩焉曰波斯曰阿富汗波則君淫而政靡阿則主幼而權移以理衡之不亡奚俟而乃一則東連英屬藉作屏藩一則北接俄疆視同問導遂令以黑子彈丸之國幸存乎羣雄逐鹿之秋然則欲以地之大小政之興衰而定國之存亡將毋不盡同然耶不知非也詳稽波阿不亡之故一由於內亂之未亟一由於外侮之未深究之外侮之未深實亦由於內亂之未亟而今則內亂未亟而自求其亟外侮未深而將抵於深觀往事而覘近情吾不能不爲波阿危尤不能不爲波阿告本報前錄電音曾言俄京某報登報詰問英國此次曾派英將麥摩漢前赴波阿交界之施士丹地方查察兩國近因水務齟齬之事據言此乃兩國私事究與英國何干今英既有此舉我俄國斷不能置之不問云云該報之言若此按波阿轇轕事在一千八百七十二年緣該兩國交界之處素有一溪左爲波界右屬阿界爲是之故時有煩言當時已由英將我士敏爲之秉公調處平時溪水常滿本年苦旱溪屬波界者無水波人遂謂此必阿國斷厥來源但據知者言之其實兩界均同缺水原非阿人有意陰爲斷絕也無如兩國均於此溪之水甚有關係皆需溪水灌入田疇爲此屢生嫌隙此事若不速爲調處必至彼此失和此兩國向來交涉情形及俄之妒英者固以此也論在兩國權力而言俄不如英遠甚阿國已有英國使臣駐紮俄則無之俄雖屢欲聳動阿國背英事均不果前乘阿王甍逝之日又欲唆其諸子爭立亦竊無成俄報憤之頻請俄廷歷去與英前盟務欲得佔阿之利權而後已惟波亦然波王近既遊英邦交誼洽英廷復以寶星爲贈藉見交情王又前令國中多設英文學堂俾國人學習英文得爲異日商務交通之助此在波王傾心於英之故可概見已然俄固素秉大彼得帝之遺言日以挑釁鄰邦使生內亂得以于中取事爲訓者今正喜其兩國因水起爭庶使各啟兵端便可出而干預萬不料屢經釁隙均由英國出而排解玉帛仍敦俄之妒英原竊意中之事特恐妒之既甚或因兩國而起與英爭戰禍一開必以兩國爲戰場而肆其蹂躪爾時爲兩國者祖英則俄怒祖俄則英怒各以偏師壓境宗社即化坵墟矣可奈何是在今日之波阿正當發奮自強之日實非徼倖圖存之時否則事楚事齊均非計之得者世有依人而立之國而終能免於滅亡者乎波兮阿兮其毋以吾言爲河漢兮

諭旨恭錄

○十一月三十日奉　上諭前據禮部奏請新科舉人覆試於會試揭曉後舉行惟恩士子守候日久旅費維艱着改於會試三場後即行覆試以示體恤此項試卷着知貢舉嚴密包封解送到部由該部奏請簡派大員閱看欽此○十二月初一日奉　上諭前據御史關容祚奏參安徽寧池太廣道吳景祺縱子庇弁各節當經諭令聶緝規確查茲據查明覆奏吳景祺雖無縱庇實據惟秉性庸柔不勝關道之任着即開缺伊子工部主事吳炳聲隨侍任所少年喜事迹近招搖聲名狼藉着即行革職以示懲儆餘着照所議辦理該部知道欽此○初三日奉　上諭鄧華熙奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺貴州巡撫著准其開缺欽此○初四日內閣抄奉　上諭李經羲着賞給三品頂戴著理貴州巡撫欽此（初五日內閣抄奉　上諭福建漳州鎮總兵員缺著凌天印補授欽此

英京電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云西歷一千九百零□年英國人口賦稅共前增有七十兆磅出口增有□元磅半云

同日來電云英皇及后定於西本年□月初間同乘御用□船前往地中海一帶巡察云

東非電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云英國水師及印度馬士槍兵與科都亞非利加之槍兵刻在梳馬里倫意國所屬之阿美亞地方建築碼頭以及炮台云

英意土交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報得接初十日英京來電云探聞英意兩國亦照英廷□律與土廷計較私准俄船由渡打打尼士海峽之事傳得有事時均可各派戰船過峽而德法兩國則同留之不問云

俄韓交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京來電云俄國日前委派前往高麗致賀韓□□大典之使臣刻下已請韓太子同往俄京一遊云

古巴客足 ○古巴一島現有華人一萬五千名經該海島自主以來并未立例禁止華人是以現在華人均可自由而至云

寡人好色 ○古來中國帝王妃嬪之多而推隋煬帝若論當今諸國人皆知以暹王後宮為最稱然暹所多者不過宮女并加以曾經臨幸之數而論猶莫過于波斯按波斯王宮中諸妃其中曾為王幸者向有一千六百四十口近王返自歐洲目睹歐洲諸帝王無不一夫一婦有觸齊民心有所感立將宮妃一千五百八十人釋使出宮祇留王所寵幸之六十人以充下陳而已在王之意必自以為明決之舉善于補過庸詎知以一男而御此多女雨澤亦復難勻長門永巷之中多怨女況王好色見以為美者即強納之波制婦女見人必以帕蒙其面使留兩眼惟見王則必先去帕以故妍媸美惡一望而知是則王在今日雖云縱此多妃倘使國色當前寧日□難自禁則此舉也謂王有一隙之明則可謂王善於補過則其誰信之

和尚有心 ○架刺吉打來函云昔年有日本梟僧因欲採求釋典之源易裝作華人服飾往遊西藏久作寓公藉以采風問俗今始返國不日欲將藏地情形著書譜世并譯作英國文字以冀流傳歐美云此和尚真世之有心人哉

香港有疫 ○港地核疫現復流行日前四十八點鐘之內已有兩宗均不可救刻下潔淨局已將西營盤之轄大一千五百名遷往他處并派人把守該屋以防傳染

除暴安民 ○西本年元月九號本坡國家憲報云本國家前定議將林亞裕一名永遠革逐出境一節今將此議作為罷論矣

逝者如斯 ○本坡國家冊報云前一禮拜內坡中居民身故者只有一百九十八名其中華男一百廿六名華婦廿八口共計一百五十四名口餘為他籍者云

中國銀行消息 ○中國政府欲設國家銀行曾紀本報茲聞政府准將現在商辦之中國銀行歸入商部仍舊官督商辦並聞伍秩庸京卿已集外洋之華商商股甚多其中以美州之華商股為首屈一指云

龍州要聞 ○駐龍州採訪十一月念一日函云健字營管帶陸某本屬越南游匪投誠多年頗知大義且有膽畧蘇宮保甚器重之上年在白色剿辦右江各匪槍傷左腿猶奮勇直前務復此槍之仇卒得成功自是每奉調遣必以痛加剿洗為事即遇竊時舊夥亦毫不肯稍徇情面以致匪黨恨之刺骨出有賞格言有能將陸首級獻者當酬以金三千兩月之初旬宮保特調該營由歸順馳赴剿隘匪黨偵知先遣千餘人伏于中途險要之處俟兵到時出其不意四面夾攻獲陸必矣詎料陸行軍從不騎馬作營官打扮只穿號掛與士卒無異故賊不能向其專擊戰至竟日勇丁死亡過半賊衆兵寡不能前進現已飛稟宮保請由撥兵一營方可禦敵云○龍州會匪自前署道何觀察於四五月間嚴行查辦後城廂內外藉保晏然及招安張林二人回鄉亦不聞有盜案近則渡船屢次劫奪貨販亦被截搶近村場頻來警報又似有蠢蠢欲動之勢且冬防現屆尚不聞有何布置為民父母者其亦知思患預防乎○邇來百物騰貴皆因河道不通土藥每担漲至五百餘兩火水每箱六元有奇食鹽每斤四十餘文自來火每盒十文往越採辦之米經已運到暫在粵東會館平糶除關稅火車腳費免收不計外每担成本仍須五元有奇謀升斗者真居大不易矣

羚峽捷報 ○肇慶府屬開建縣昨有會匪圖謀不軌當經該縣飛稟到肇請兵剿辦旋由管帶福軍開花炮隊柯月波參戎督帶弁勇馳往會剿迭獲要匪各情均誌前報茲訪聞日前該營縣復派人往西省懷集賀縣蒼梧等處緝獲會匪頭目十餘名而開建渠匪江福安與廣西懷集匪首夏廊生均竄聚兩省交界之大竹涌內該處地勢險峻匪黨眾多官兵單薄未能圍剿柯參戎多方設間夏江兩匪自相疑貳江匪因牽其死黨并投西省欲樹一幟參戎預得諜報即派妥幹員弁協同團紳密帶勇團改裝易服沿途偵探該匪等扮作商販於十一月初九日行抵蒼梧縣屬石橋地方為眼線瞥見上前圍捕該匪等拔槍抗拒各弁勇奮力齊進一網全擒奪獲短槍碼子甚多內有一匪被槍傷重解回行營聞已斃命昨由柯參戎將生擒匪魁情形詳稟大憲至大涌巢穴聞俟添派營勇到日即行剿滅云

西鄰近狀 ○粵西融縣商人來信言該縣地方近日頗聞風鶴之警各鄉民即辦團練嚴為守禦匪類遂漸潛消不至犯境現下墟市商民安業如常惟米貴如珠每銀一圓購米十二三觔商民艱於度日商米粒仍全賴東省運往生意冷淡梧州亦然時勢如此可憂也

總差作古 ○暗牌差館暗牌總差勿勝鄰君於月之初十日尚到府署辦公至十一日聞因身體欠安告假往西醫院調治不意十二夜勿君因病卒於院中十三早通知巡捕廳自總巡捕官及左右兩堂巡捕官并四大捕房總差及三畫英差等皆到院中弔唁涓定是日午後四點鐘舁屍安塟西國墳塚其暗牌差館左右副總差帶合館諸暗牌差往爲送塟并同袍諸好友均親臨執紼云

公差斃 ○甘公廨六甲捕房第廿九號兩畫穆拉油差十二日午後在捕房內錄案忽然頭暈目眩倒仆於地守門巡差看見急行赶到將該差扶起氣已絕矣由第一號捕房總差依活君親往看視報驗畢涓十三日安塟

早堂公案 ○十四日巡理府提訊粵婦陳氏亞春扭控車夫福清人蔡亞義據稱住加籠路于月之初六日正午來小坡大馬路致成號布疋店携有未縫之布褲二十條值銀十三元倔蔡車回家迨抵家後氏下車入內欲取車值給蔡不意蔡乘間將褲牽逃氏出赶到加籠橋頭呼第二百四十八號巡差拘蔡送案云云府尊訊明判罰蔡監禁三閱月○閩人張抛扭控車夫福清人鄭基據稱十二日在士雅路撞見鄭牽一穆拉油婦名智抵彼該婦給還車值一角詎鄭加索不休口出惡言辱駡該婦余近前相勸不意鄭反與余爲難呼第一百五十九號巡差拘鄭送案云云府尊訊明判云近來車夫甚然無禮屢屢惡語駡人判罰鄭銀十元示戒○第九號兩畫巡海差執控大船舟子閩人陳陳過據稱十二日余帶第一百七十一號巡海差等四名駕差船出海梭巡擒見二陳在船中將所運白米陸續偷去值銀四元半余即近前拘拿不意陳碖袖出洋銀二十一元賂余求爲釋放故將二陳押回捕房訪出此米乃十八溪墘振美號之物云云被告請勿禮尼狀師代訴府尊訊問過堂判限十六日集訊

拆股聲明 ○啟者新嘉坡小坡舊美之律街第一百七十六號門牌榮茂源皮鞋什貨生理原係謝源記 楊茂興 劉蘭英 彭德英四人合股開創迨至本年十二月十二日止謝源記 劉蘭英 彭德英三人愿將股份抽出請得公親 陳翼扶 謝漢元 彭德華 諸翁秉正核算清楚所有銀項即日由公親面前交清至賬目貨項店底生理全盤統歸夥內人楊茂興承受改換添補字號永遠經營營業日後生理贏虧不干謝源記 劉蘭英 彭德英三人之事倘謝源記 劉蘭英 彭德英向日有與諸寶號担認揭借滙對等項惟向經手是問不干承受人楊茂興之事謹此聲明免致後論

光緒二十八年十二月十四日 新嘉坡小坡楊茂興謹啓 ·丑

承股聲明 ○啟者小坡梧槽巴虱脚即美芝律街門牌二百五十六號錦興振記號什貨生理原係諸股友等開創至今數年茲因生理虧本無從振作以故股友人等皆志圖別業特請到公親將全盤生理核算頂與夥內陳裕記承受任從招夥經營日後錦興振記號生理盈虧皆與舊股人無干倘舊股人有與諸寶號來往揭借等項亦惟經手是問與錦興號無涉特此聲明免滋後論此佈

大清光緒廿八年十二月十四日 錦興振記公司謹啟 丑

兩粵廣仁善堂平糶元字第五號羅致生捐册 ○馮國賢捐銀拾員 馮榮添 馮榮基 馮榮椿 宋漢三 伍國裕 郭朝貴 歐陽富 宋福陞 羅華忠 羅應才 李長延以上各捐銀二元 馮占熾 羅牛記 區華勝 周卓楷 以上各捐銀一員 馮恒易國成 李輝岳 黃元巧 羅明生 羅仕榮 羅炳芬 馮兆亨 黃翰基 陳楨培 以上捐銀半元 又元字一百五十號廣昌榮捐册 英奕俊捐銀三元 陳孔忠 張連根 梁聰 溫聚 譚池 鄭恩 周照 英德宣 以上捐銀一元 又元字一百五十一號廣芝林捐册 廣芝林·英澤生 以上各捐銀二員 余黎閣捐銀一元 又元字一百五十二號廣遂生捐册 廣遂生捐銀三元 英德行捐銀二元 英以濂 鄧裕緒 英傳顯 茹應鍾 以上各捐銀一元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字七十一號新巨泰捐册 ○新利源捐銀十元 梁敏修捐銀十元 梁家爲捐銀五元 李杏初捐銀二元 霍燕禮 李家熙 冼香泉 潘百川以上各捐銀一元

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字第二百號安盛號捐册 ○安盛號捐銀三元 蕭協記捐銀二元 紹初翁 陳劍記 佳記 以上各捐銀一元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字第二十二號吉祥泰捐册 ○廣合號捐銀二元 源濟平捐銀三元 源曜初捐銀二元 源熀初捐銀二元 容其榮 陳壁臣 何瑞和 梁心泉 譚宏澤 黃槐森 黃應文 區旋安 吳浩 黃佐榮 譚清結 以上各捐銀一元 梁氏捐銀半元

大清光緒二十八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶元字一百三十三號和陞號捐册 ○和陞號捐銀二元 馮玉湖捐銀一元 馮玉禧捐銀一元

大清光緒二十八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

兩粵廣仁善堂平糶地字第二百三十四號甘蜜公局捐册 ○鏡堂翁捐銀廿元 陳壁輝 陳謙記 陳子儼 以上各捐銀二元 許肇錦 陳春添 陳金忠 許愈金 陳重新 以上各捐銀一元 陳清前捐銀五角

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟 三

奉勸捐助京師醫局敬恭錄原奏

○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟

蓋聞王政推恩必首凡民於仁壽而德門積慶尤在大度之擧持善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義擧而助賑救荒興學設院等事毋論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將而聲名且以洋溢于寰宇也僕涖坡伊始即心焉欽之以爲南洋諸君子皆有古仁人風故能克稱善入是富之名而自循其天爵者矣頃京師欽奉　皇太后慈訓　皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡　特旨飭派吏部尚書張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫撥項　賞給經費銀一萬兩永久弗替現已桉設分局擇地建屋延聘醫藥來者安之誠所謂重視民生博惜民瘼莫大之王政也張陸兩大臣敬愼乃公以爲沛厥　皇仁必期量顧崇闕庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印籌欵捐得　旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初開將所有印就　奏稿章程序文各繙譯寄來坡委僕及煒萲文煸等俾襲其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擧而易舉也夫以　深宮勸政講求民瘼加此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸爲行道有福之左券歟所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒

計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺　奏請　皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照歷屆賑捐成案　奏　獎或請　旨建坊

一捐至五百兩以上者當請禁紮具　奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽

一諸君捐款請交中國駐叻總領事府及整枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即隨時先行刊報辭明

一推廣以至他埠亦桉照以上之法辦理

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒萲
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文煸

大清光緒二十八年九月十六日

第一次捐助京師醫局芳名册

○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉　諭辦理而本總領事奉　委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左　花翎二品頂戴廣東試用道邱煒萲捐庫平一千兩　余勉然捐銀二百元　花翎候選同知賴顯榮捐二百兩　大白蠟金寶吳饒氏喜娘繳捐銀一百元續捐四百元　順安號陳秀清翁捐三十元　郭開陞丞琳翁捐銀三十員　林平祥捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日　勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵㪟芳名册

○大吡叻吳饒氏喜娘續捐五百大元共一千元　望加錫榮源李連喜捐庫平銀一百兩　望加錫榮源李連陞捐庫平銀五十兩　望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩　望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩　小坡新茂號林龍相捐英洋五十大元　望加錫梁布昭捐庫平銀一十兩　本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日　中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册

○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩　花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嗎腰張煜南敬捐大銀一千元　花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元　花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元　檳城萬裕興號敬捐大銀一百元　小坡合春號敬捐大銀五十元　陳寶書敬捐大銀三十元　張康年丞福敬捐大銀三十元　合茂號敬捐大銀一十元　除春號敬捐大銀一十元　葉克昌敬捐大銀一十元　關和陳拋水薇捐大銀一十元　饒炳昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日　中國駐叻總領事署謹啟

第四次捐助北京醫局芳名册

○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元　樗集茂助大銀五十元　黎清合助大銀五十元　南棧助大銀二十五元　恒安公司助大銀十元　順和泰助大銀十元　陳鵬翔助大銀十元　信昌隆助銀十元　陳高淪助大銀一十元　謙和助大銀一十元　鍾怡隆捐銀二十元　廣嘉祥和記捐五元

大清光緒二十八年十一月二十六日　中國駐叻總領事署謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉趨臨面商便覺

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

著名祖家灰發客

THE EAST-ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡營造師宜及麥盼爾致驗於一千九百零二年實添末月廿二號所僱本公司之信據云按貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈聞

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

王帽標啤酒出沽告白

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本坡開設店號由歐洲各處販運布疋前來本坡發售所辦之布各項皆備乃向英京及歐洲此各處第一等製造廠配運前來凡坡中諸 仕商有欲向英美兩國以及歐洲各國採辦各庄呢羽布疋等物本行皆可代辦而所辦之價必甚相宜各 仕商有欲採辦者求駕臨本行面商可也此佈

大英一千九百零二年十月廿八號 啟

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

光緒二十八年十二月十四日坡票行情叻報館刊

舊烟土	無貨
新烟土	九百八十五元
上甲絲	八十六元三角七五
叻烏椒	三十五元半
叻甘蜜	十五元五角
叻白椒	六十一元
足金每両	九十三元半
叻青椒每担	五元五角
呂宋青每担	七元二角二五
叻青每担	六元
金盾行情 金盾一個	十三元
印度盾 一百元兌	一百二十二盾
爪亞盾 一百元兌	一百盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元貼銀行	三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙吧里末 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙三寶壠 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙望加錫 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙井里汶 銀行現銀票一百元值	九十八盾半
商人三十日期票	一百盾零半
滙仲光 銀行現銀票一百元值	一百二十一盾半
打電信	一百二十一盾半
商人三十日期票	一百二十三盾半
滙加里吉打 銀行現銀票一百值	一百二十二盾
打電信	一百二十二盾
商人三十日期票	一百二十四盾
滙上海票 銀行現銀	七十二両半
商人三十日期票	七十五両

輪船開行

往	輪船	日期	時刻	代理
蔴坡	吧吧勝輪船	十五日	下午二點	牙兒老洋行
麻六甲	又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
日裡	又		又	又
網咯	萬成源輪船	十五日	下午三點	萬成順號
芙蓉	萬保源輪船	十五日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
香港	豐昌輪船	十五日	下午四點	豐源號
汕頭	廈門又		又	又
毛鄰	虎呂挽輪船	十五日	下午四點	遮呂弟利士
泗水	嗎辰又		又	又
文島	嗎也輪船	十五日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又
井里汶	時望安輪船	十五日	下午四點	協榮茂
三寶壠	又		又	又
坤甸	萬和順輪船	十五日	下午四點	協裕生號
坤甸	利國輪船	十六日	上午九點	遮呂弟利士
實勝越	龜叻輪船	十六日	上午九點	振美號
丁加奴	毛里勿輪船	十六日	上午十一點	亞殺德公司
吉蘭丹	宋卡網咯		又	又
蔴坡	豬丹輪船	十六日	下午二點	陳宜經號
麻六甲	又		又	又
麻六甲	麻六甲輪船	十六日	下午三點	實得力公司
芙蓉	又		又	又
不雖搭轆	大白蟻又		又	又
芙蓉	萬興源輪船	十六日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
檳榔嶼	豐盛輪船	十六日	下午四點	豐源號
檳榔嶼	惹勝輪船	十六日	下午四點	莫實得洋行
吉靈洲	又		又	又
加勝巴	瑞娘輪船	十六日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠又		又	又
檳榔嶼	魯晒輪船	十九日	下午四點	協榮茂
仲光	又		又	又
吉里汶	義騰發輪船	逐日	往來	薛協源
龜閣	又	又	又	又

敬頌良醫 〇余友楊一士茂才潮普之名醫也世習喉科專精此道恒以施藥濟世活人爲志不較錙銖前歲棄筆來叻里人凡發熱證及眼疾者到寓醫治靡不奏效旋其故友聘諧屋課讀藉資游歷特出其家傳心得之學撰作喉科口舌論治諸篇惠登醫學報該館均採入報章攷究精微毋庸余言贅敘昨茂才自廖返叻仍寓二吊橋頭振記米郊內用誌數言俾有恙者知所向往焉 社弟蔡仙舫盧子樵仝啟
大清光緒廿八年十二月十二日

魯公司告白 〇啟者本公司現存銀項甚多 諸君有欲典質屋地者請早 玉臨可也本公司并有大小輪船多艘 諸君或賺或買均從其便特此佈聞
大英一千九百零三年正月十號 魯公司謹啟

蜜酒出售

啓者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行核定於酒樽木封內加 鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百八元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往此佈聞
大英一千九百零二年正月一號
大淸光緒廿七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

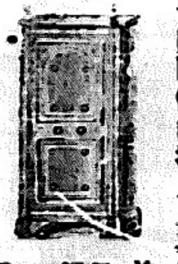
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛留士斗架字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之爽口且能保養精神調和血氣常飲令人少生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啓

法國頂上好萬蘭池酒發售

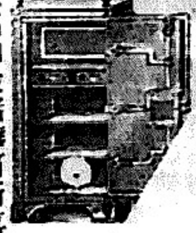
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者

滋補佐餐中之妙品 一件酒包
啓本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認嘜標架頭爲記並細辨香味方不致誤甚相宜倘有顧者之請者祈早移玉 惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



啓者營生之道所最要者則爲數簿其次則銀錢雖然必須有以藏之始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方 當面於叻坡則名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能禦火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製造並無雜以木料且鐵櫃自首至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燬即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈爾 諸君有患購者祈即 玉臨選購爲盼
大英一千九百零二年正月一號
大淸光緒二十七年十一月廿二日
明嗎也洋行謹啟



三品酒出售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠倘誤可恨顧後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包面註明華字新嘉坡明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭醼者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚關合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

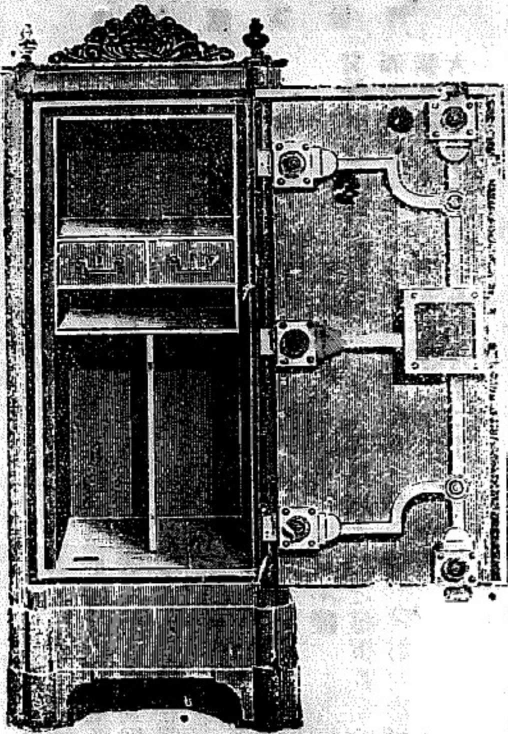
新嘉坡膠著惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
舖係膠東木原庄諸番光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠著惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠著惱公司謹啟

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人富智人以及作殷實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而並不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠老惱公司謹啓

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

紅首魁仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首魁仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今

已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽質蓋緣其熟氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎醫埠在歐洲一當各國之人無不飲喜此酒因其氣味稱香還勝於他酒故也是以奉行特辦此酒米叻發皆自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛習具英且此酒與本坡天氣藝齒合宜諸翁賜驅新細心辨謎紅頭庄及以上所列各標顯幷育來士古乙拿模只公司等西字爲選匪免爲魚琳之識膠著惱公司啟

是所切盼　一千九百零二年二月拾二號

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若數號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司兹特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號

慕娘公司謹啟 四

鳥標牛乳發沽

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

啟者兹本公司所專沽之鳥標牛乳其製造慇精功力極大巧係頂上之貨所有㴑家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地仍舊雖并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標號碼玉臨採購可也此佈

西一千九百零二年十月廿二號　鄧老惱公司謹啟

金雞鐵樹補劑藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳壽知有金雞鐵樹產自德國譬如松柏之年採其精蕭兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手醫共三百餘紙純係稱贊此酒之功端治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚怯恤夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症

請認此標爲記

長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人血後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能怡腸痰難舉之疾婦人飲之能令温和子宮營顯肥體永無疾病相侵本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生猶亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥劑春回貲者不過索回藥費槪免謝儀饋蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

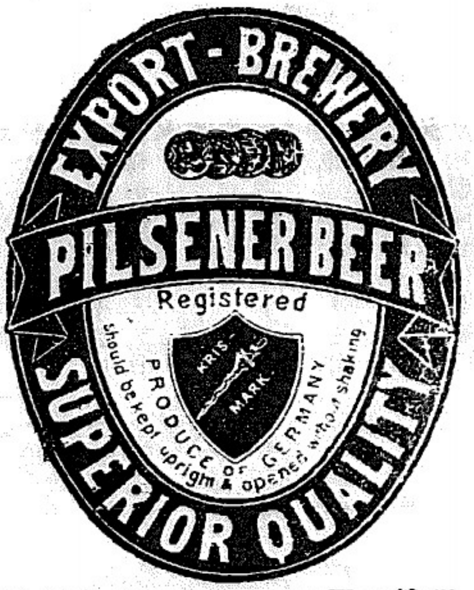
光緒式拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟　妹

劍標蜜酒告白

啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒乃甚薄乃係專製以便在實得力帶館嘗錨標蜜酒刻己四處通行各人皆知其與東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製該酒不惜工本十分留心新有陸續運寄前來其氣味井無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其實料然後附寄且酒價亦廉兼宜因本行專意沽與各仕商爲頂上蜜酒厩零售克已凡諸・仕商一套本行錨標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當潤論此佈



大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟　己

乙宗公司告白 ○啟者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有零賣件然出沽本公司坐落土庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 椰絲蓆 銅塊 落花生 東洋大茶 時鐘發客十公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最為著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年 本月十八日

乙宗公司謹啟

亞殺德公司輪船行期告白

啟者本公司現有輪船兩艘每十日內由叻開往西勢各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新莪勝 六坤 萬倫 耶宜 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西裕來月三十號拜三即華六月廿六日中午十二點鐘

烏兀月二十號禮拜二即華七月十七日中午十二點鐘

實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘

壓多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘

壓多末月廿二號拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

惡民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名乍加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勝 六坤 萬倫 餘本網咯等處茲將由叻開行日期開列

烏兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

烏兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

實添末月二十號拜六即華八月十九日中午十二點鐘

壓多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘

惡民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第大號及第七號本公司面商可也

亞殺德公司謹白

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

司各脫滋補纖魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血久能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不

●論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鯊魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鯊魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鯊魚一尾有此標誌乃為眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年惡民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命為之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所為生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

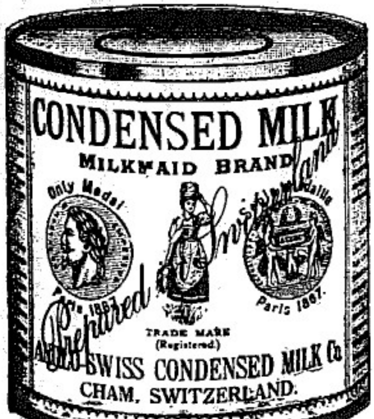
六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人美實得洋行謹啟

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

兩粵廣仁善堂平糶元字第四百十二號東源號捐冊 ○東源號捐銀二十元 無名氏捐銀一十元 饒蓬山捐銀二元 楊執捐銀一元 蔡松輝捐銀一元 大清光緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟 卅

兩粵廣仁善堂平糶元字第九號安盛隆捐冊 ○廣安泰 黃禮唐 以上捐銀五員 黃熀顯 雷勤初 黃錦鼎 以上捐銀二員 朱高興 陳壽文 以上捐銀一員 大清光緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟 卅

兩粵廣仁善堂平糶元字二十六號天益隆捐冊 ○鄭贊卿捐銀五元 鄧滚牛捐銀五元 仇永福捐銀三元 羅湯盤捐銀二元 大清九緒廿八年十二月十一日 同濟醫院謹啟 卅

承頂聲明 ○啟者老爺宮街第二十一號門牌大興洗衣店原係槳熖開設今因志圖別業願將全盤店底家私什物一概頂與和興號承受定於本月十五日交易清楚此後生理盈虧即與槳熖無涉至於大興號槳熖日前有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請于未交易以前與經手理明過期不來即與承頂人和興號無干此佈 大清光緒廿八年十二月初九日 承頂人和興號謹啟 丑

已故黃松掛眇事宜告白 ○啟者特字通知黃松之各債主以及衆人知悉黃松前時住居新嘉坡經於西一千八百七十二年冥月九號身故茲有黃文炳經向按察司案前請領已故黃松所存家業之掛眇茲特通佈所有黃松各債主可將所欠之欵逐條詳細列明即於西一千九百零三年然花里月十三號以前寄交與黃文炳代理此案之狀師納流厘魚厘倘若過期則其掌管家業掛眇人黃文炳即欲將已故黃松之家業分撥若不照以上所定之期將其被欠之欵詳列寄來乃係自悞不得再爲討償特此佈聞 英一千九百零二年十二月三十號 本寫字樓設在新嘉坡直芝亞里巷門牌第一號 代理掛眇人狀師納流厘魯厘謹啟 乙

輪船出沽告白 ○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪儎一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載容五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭 諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便 諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈 大英一千九百零二年十一月十九號 福蘭公司謹啟

樓房相租告白

啟者小坡鐵巴虱達館對門和盛號有樓房五間坐落甘米實得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜 諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈聞 光緒廿八年十一月十六日 大英一千九百零二年十二月十五號 和盛號謹啟 卡

英德國大藥房告白

啟者勝咽公司刻下在叻有創藥房一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申街門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白理每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘爲止該醫生甚係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈 大英一千九百零二年十二月十二號 英德國大藥房謹啟 戌

和源莊 參茸藥材行

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三柱鹿茸上洋正土本人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參大小花旗洋參并有牛莊油頭各欵參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省租幼藥材眞庄各欵蠟丸發行然上洋牛莊油頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上歷蒙 諸商翁深信有年是以特字登報以廣 貴客採買者該貨格外從廉以廣招徠此佈 大清光緒廿八年十月十三日 新嘉坡和源參茸莊啟 申

西法畫相

啟者本號在叻水仙門璸揄影相樓下開設更書油相畵相水相余等遊學多年精究西法眞傳書相兼用藥西上品色料久經不變精緻傳神與別不同取價從廉倘 士商僉賜顧請移玉光臨當躬肅此佈 聞 大清光緒二十八年七月初五日 大英一千九百零二年八月八號 華容公司謹啟 巳

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創嵩採上室烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘 士商僉賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈 聞 大清光緒二十八年七月初四日 大英一千九百零二年八月七號 廣南安謹啟 巳

兩粵廣仁善堂平糶楊添發手地字第二號振茂號捐册 ○振茂成記捐銀五元 沈玉波捐銀一元 許少三捐銀半元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶楊添發手地字五十四號楊玉成捐册 ○楊積文捐銀五元 楊元富捐銀三元 陳公吾 陳樹榮 金受祺
各捐銀二元 李香庭 謝鈞紡 陳吉祥 陳正裕 鄭喜祥 各捐銀一元 楊兩周 楊兩高 各捐銀半元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶豐利棧手地字二百三十三號裕盛棧捐册 ○藍金昇捐銀三十元 藍春暉捐銀十元 吳合宜 藍庚秋
真友三 劉槤深 藍卿 陳家鄉 吳樂之 張錦榮 徐夢琴 無名氏 以上捐銀五元 鄭登三捐銀三元 蔡明記捐銀三元
楊秋畹捐銀二元 連炎彬捐銀二元 藍鑫盛 藍炎盛 藍豐盛 藍銘盛 藍炳盛 王炳欽 鄭坤 陳科 藍明璧 麥西川
以上各捐銀一元 陳有仔 林賴 陳鏌 黃麗水 吳鶴高 陳仁 何丙坤 劉·愛 許哲 林斐 劉烏浙 吳潘
藍鎮烈 黃洽清 吳大添 袁武足 陳春財 蔡豈芽 以上各捐銀半元

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶豐利棧手地字二百六十四號萬成順捐册 ○不名氏捐銀二十元 沈德記捐銀十元 綏阿日捐銀十元
沈琴記捐銀五元 鄭慶財捐銀五元 蔡茂合捐銀二元 徐必耀捐銀二元 許正金 沈允煥 姚文河 沈清品 劉理慶 陳松義
陳超記 蔡慶源 張長居 沈理達 沈宏通 沈捷順 陳寶榮 陳世協 以上各捐銀一元 張順記 沈添福 以上各捐銀五角

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶豐利棧手地字三十九號陳生利捐册 ○陳生利內列翁捐銀二十五元正

大清光緒二十八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶豐利棧手地字第二百七十八號余廷合捐册 ○余廷合號捐銀四十元正

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶地字六十七號十八間裕和號捐册 ○林景吉 林松濤 楊雲儀 陳紫波 林景琳 唐丁財 林宏景
以上捐銀五元 陳石松捐銀四元 林期峯 陳世秩 張經濟 以上各捐銀二元 余大道捐銀一元

大清光緒二十八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字第一十二號廣泰和捐册 ○廣泰和捐十元 廣合源捐十元 葉榮芳捐五元 義利廣記捐銀三元
廣記泰 張英奎 連興 葉火勝 以上各捐銀二員 余國輝 彭智之 葉景春 朱之蘭 曹文光 邱滋培 邱肇俊 徐丁
劉煜亭 邱尭 以上各捐銀一元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字六十二號源盛號捐册 ○熊源盛捐銀一元 三盛號捐銀一元 房和生 房雙合 林和卿 以上各捐銀二角

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字五十四號萬榮號捐册 ○劉萬榮捐銀二元

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字五十一號萬盛號捐册 ○萬盛號捐銀二元 郭麗川捐銀一元 均益號 何晴昇 何連欽 廖儀階
以上各捐銀五毫

光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

兩粵廣仁善堂平糶黃字四十三號協利當捐册 ○協利當捐銀五元 郭吉川捐銀二元 郭照庭 鄧友蘭 鄧晴娘 林八娘
陳占熊 邱雪階 以上各捐銀一員

大清光緒廿八年十二月十四日 同濟醫院謹啟

悉[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役及承供船隻事照得本國家現欲招人入票承充工役及承供船隻爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充與承供者可於西一千九百零三年然花里月十五號即華十二月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工及所需之船開列

一　招充陳篤生醫院內各病房掃灰水及抹烏油之役

二　欲在巴實班讓瘋癲院內新建病房一所以便瘋男居住

三　招充瘋癲院內所有各房屋掃灰水及抹烏油之役

四　招供營造司需用嗒荖木所造之大舡六艘每艘堪載三十墩、

如欲觀該圖式者每日辦公之時向營造司署大才副取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工及承供該船字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零三年正月九號　大清光緒二十八年十二月十一日　示